



DOMOWINA

ZWJAZK ŁUŽISKICH SERBOW
ZWĚZK ŁUŽYSKICH SERBOW
BUND LAUSITZER SORBEN

Domowina, Póštowe naměsto 2, 02625 Budyšin/Postplatz 2, 02625 Bautzen

datum: 25.3.2019
telefon: 550-202
wobdžětar/-ka: B. Felberowa
e-mail: presse@domowina.de

Nowinska/casnikarska informacija Presseinformation

Terminvorschau April 2019 (Auswahl – ohne Gewähr)

März		
01.03. – 28.04.2019	Di - Fr: 10.00 - 17.00 Uhr, So und Ostertage: 13.00 – 17.00 Uhr	Die Ostersonderausstellung im Sorbischen Kulturzentrum in Schleife/Slepo, Friedensstraße 65, „Jejko sedži w nopašku“ - „Ei trifft Becher“ zeigt mehr als 1000 sorbische Ostereier aus der Sammlung des Sorbischen Kulturzentrums Schleife und Eierbecher, gesammelt von Bernd Schenderlein aus Oberbarnim. Öffnungszeiten: Di - Fr: 10.00 - 17.00 Uhr So/Ostertage: 13.00 - 17.00 Uhr
24.03. – 05.05.2019		Das Sorbische Museum Bautzen/Budyšin, Ortenburg 3, zeigt eine neue Ausstellung zu sorbischem Brauchtum in der Fasten- und Osterzeit: „Ostern bei den Sorben – Jutry w Serbach“ Am Wochenende finden Workshops zum Ostereierverzieren statt.
28.03.2019	19.30 Uhr	Versammlung des Vereins Stup dale e. V., Böhmisches Str. 27 in Dresden/Drježdźany
30./31.03. 2019	10.00 – 18.00 Uhr	Ostermarkt in der Lausitzhalle Hoyerswerda/Wojerecy, Lausitzer Platz 4
30.03.2019	9.00 Uhr	19. Domowina-Hauptversammlung in der Crostwitzer (Chrósćicy) “Jednota”, Hornigstraße 34 (öffentlich)

30.03.2019	14.00 – 17.00 Uhr	<p>Ostereierverzieren im Heimatmuseum Dissen/Dešno, Tel. 035606/256. (Bitte Eier – hartgekocht oder ausgeblasen – mitbringen; Gebühr: 5 € für Erwachsene und 4 € für Kinder)</p> <p><u>Weitere Termine:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 06.04.2019, 14.00 – 17.00 Uhr - 13.04.2019, 14.00 – 17.00 Uhr - 17.04.2019, 19.00 – 22.00 Uhr – nur Erwachsene - 20.04.2019, 14.00 – 17.00 Uhr <p>und zu den Öffnungszeiten des Museums</p>
30.03.2019	13.00 – 17.00 Uhr	<p>Sorbisches Museum Bautzen/Budyšin: Workshops zur Bossier- und Wachsbatiktechnik, Helena Pallmann, Veronika Suchy</p> <p>Weitere Termine: 31.03.19 - Dorothea Tschöke, Silvia Laber 06.04.19 - Andrea Brall, Silvy Laber 07.04.19 - Silvy Laber, Sandra Siegert 13.04.19 - Marija Scheffrich, Ingelore Schönfeld 14.04.19 - Beate Pfalz, Ingelore Schönfeld</p> <p>Die Teilnahme kostet für Erwachsene 6,00 € und für Kinder 3,50 €. Jeder Teilnehmer bekommt ein Ei zum Verzieren. Jedes weitere Ei kostet 0,50 €.</p>
31.03.2019	16.00 Uhr	Filmpremiere des sorbisch synchronisierten Films „Syn Winnetouwa“ (Winnetous Sohn) in der Crostwitzer „Jednota“
April		
02.04.2019	9.00 – 10.30 Uhr	<p>Tag der sorbischen Institutionen mit Schülern der siebten und achten Klassenstufe der Sorbischen Oberschule Bautzen/Budyšin mit Besuch des Sorbischen National- Ensembles, der Sorbischen Kulturinformation SKI, der Domowina (9.30 Uhr, Clemens Schkoda) und der Redaktion der Kinderzeitschrift Plomjo sowie des Domowina-Verlags. Der Tag wird organisiert von Jan Rehor von der Sorbischen Oberschule Bautzen/Budyšin.</p>
03.04.2019	14.00 Uhr	<p>Der kleine Muck/MAŁY MUK Sorbisches Kindertheater am DSVTh/Burgtheater Bautzen/Budyšin</p> <p><u>weitere Vorstellungen:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 17.04. 10.00 Uhr - 08.05. 10.00 Uhr - 22.05. 14.00 Uhr - 05.06. 10.00 Uhr - und 26.06. 10.00 Uhr

03.04.2019	14.00 Uhr	Vorstandssitzung des Domowina-Regionalverbands "Jan Arnošt Smoler" Bautzen/Budyšin im Haus der Sorben, Postplatz 2
03.04.2019	18.00 Uhr	Wendische Gewässernamen im Spreewald – "Serbske mjenja rěkow, tšugow a groblow w Błotach" Byhleguhre/Běła Góra – Alter Konsum, Dorfstr. 2 (Veranstalter: Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur)
05.04.2019	15.00 Uhr	Kunst-Ausstellung zum Deutschen Trachtenfest in Lübben – „Die sorbische/wendische Tracht lebt ("serbska drastwa jo žywa")" Kulturkirche Luckau/Łukow (Veranstalter: Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur)
05.- 17.04. 2019		Ostereierverzieren für Schülergruppen im Sorbischen Kulturzentrum Schleife/Slepo, Termine nach Vereinbarung
06./07.04. 2019	10.00 - 17.00 Uhr	6. und 7. April 2019 22. Sorbischer Ostereiermarkt in Schleife/Slepo, Sorbisches Kulturzentrum, Friedensstraße 65
06.04.2019	14.30 Uhr	„Swój Puć“ – Familienwandertag. Treffpunkt ist das Hexenhäusel in Bautzen/Budyšin (Vor der Fischerpforte). Der Pfad führt nach Grubschütz/Hrubjelčicy. Heimweg entweder zu Fuß oder mit Bus Nr. 5. Weitere Informationen: Lorenc Jankowsky, Domowina e. V. – Sprachzentrum WITAJ/Familienbildung, Tel. 03591 550-292, 0152/26777476 (zweisprachiger Flyer im Anhang)
06.04.2019	15.00 Uhr	Ausstellungseröffnung „Das schönste Osterei - Najrjeńše jutrowne jejko“ im Schulmuseum in Wartha/Stróža. An diesem Nachmittag: Ostereierverzieren für Kinder. Der Verein Radiška lädt herzlich ein.



06.04.2019	19.00 Uhr	<p>Korla Awgust Kocor: Israelowa zrudoba a tróšt (Israels Trauer und Trost), Geistliches Oratorium in orchestraler Bearbeitung von Stefan Malzew in der Kirche in Crostwitz</p> <p><u>Mitwirkende:</u> Romy Petrick, Sopran Britta Schwarz, Alt Jens-Uwe Mürner, Tenor KS Prof. Matthias Henneberg, Bass Chor Meja Chor Lipa Chor und Orchester des Sorbischen National-Ensembles Sinfonietta Dresden Judith Kubitz, Dirigentin</p> <p><u>Weitere Vorstellung:</u> 07.04.2019, 17.00 Uhr in Dresden, Kreuzkirche</p>
07.04.2019	16.00 Uhr	<p>Lustspiel „Čeplski recept“ – Vorstellung der Sorbischen Laientheatergruppe Crostwitz/Chrósćicy in Zerna/Sernjany Gaststätte Ziesch (in sorbischer Sprache)</p> <p><u>Weitere und letzte Vorstellung:</u> - 27.04.2019, 19.30 Uhr in Crostwitz/Chrósćicy, Gaststätte Krautschick</p>
09.04.2019	8.30 Uhr	<p>Lesewettbewerb der Bautzener Grundschulen in der Kinder- und Jugendbibliothek in Bautzen/Budyšin Veranstalter: Sorbische Grundschule Bautzen/Budyšin, Kontakt über die stellv. Schulleiterin Frau Rätze 03591 527360</p>
09.04.2019	18.30 Uhr	<p>Vortrag: Das "Niedersorbische Kleeblatt" – "Dolnosěrbska tšojka" Vetschau/Wětošow – Bürgerhaus (Veranstalter: Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur)</p>
09.04.2019	19.45 Uhr	<p>Vortrag der Mitglieder der SPL (Společnost Přátel Lužice) in der Pilgerherberge bei Familie Gerdes in Crostwitz/Chrósćicy. Thema: Tschechisch-Sorbische Kontakte einst und heute (gemeinsames Projekt der Domowina und des Tschechischen Generalkonsulats)</p>
11.04.2019	18.30 Uhr	<p>Vortrag: Mythos Vogel – Vögel im Spreewälder Aberglauben Calau/Kalawa, Haus der Heimatgeschichte (Veranstalter: Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur)</p>
11.04.2019	19.00 Uhr	<p>Eröffnung der Ausstellung von Dr. Evelyn Mühlberg-Seck "Damals – Erinnerungen an Malstunden und Pleinairs mit Gerhard Knabe" Klubraum im Wendischen Haus in Cottbus/Chóšebuz, August-Bebel-Str. 82 (Veranstalter: LODKA) Ausstellung: 12.04.2019 – 21.06.2019</p>

11.04.2019	19.30 Uhr	Buchpremiere des Domowina-Verlags in der Smoler'schen Verlagsbuchhandlung in Bautzen/Budyšin, Tuchmacherstraße 27 „Paternoster. Teksty młodych awtorow 8“ (Texte junger Autoren)
14.04.2019		Ostermarkt in Halbendorf/Brězowka
14.04.2019	ab 12.00 Uhr	<p>„Malschwitz erleben – Malešecy dožiwić“ Handwerks- und Vereinstag in Malschwitz An diesem Tag stellen sich die Vereine des Dorfes an verschiedenen Orten vor und Handwerker öffnen ihre Werkstätten. Die Domowina-Ortsgruppe Malschwitz/Malešecy wird im Gasthaus "Zum Wassermann" sorbische und deutsche Bücher anbieten.</p> <div data-bbox="544 734 1286 1776" data-label="Image"> </div>
14.04.2019	15.00 Uhr	14. April 2019 15.00 Uhr „Bin Hanka aus dem Sorbenland ...“ Literarisch-musikalisches Programm Ines Hommann im Saal des Sorbischen Kulturzentrums in Schleife/Slepo, Friedensstraße 65 → http://www.sorbisches-kulturzentrum.de/veranstaltungen.html

14.04.2019	17.00 Uhr	Das leere Haus/WOPUŠČENY DOM auf der Hauptbühne des DSVTh in Bautzen/Budyšin
15.04.2019	13.00 – 16.00 Uhr	Ostereierverzieren in der Sorbischen Kulturinformation (SKI) in Bautzen/Budyšin im Haus der Sorben, Postplatz 2 <u>Weitere Termine, ebenfalls SKI:</u> <ul style="list-style-type: none"> - 16.04.2019, 13.00 – 18.00 Uhr - 17.04.2019, 13.00 – 16.00 Uhr - 18.04.2019, Gründonnerstag, 13.00 – 18.00 Uhr - 20.04.2019, Ostersonntag, 10.00 – 17.00 Uhr, gleichzeitig Informationen über die Osterreiter, von Bernhard Ziesch ➔ <i>weitere Informationen im Anhang</i>
19.04.2019		Letzter Abgabetermin für Kollektionen zum 66. Wettbewerb um das schönste Osterei 2019 für Kinder und Jugendliche, organisiert vom Förderkreis für sorbische Volkskultur
19.04.2019 – 22.04.2019	10.00 – 18.00 Uhr	Ostereierverzieren und -markt im Sorbischen Museum Bautzen/Budyšin Von Karfreitag bis zum Ostermontag bieten Volkskünstler ihre filigranen Kunstwerke zum Anschauen und Kaufen an.
19.04.2019	16.00 Uhr	Kirche in Dissen/Dešno – Ostersingen mit dem Chor “Łužyca”
20.04.2019	15.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen/Budyšin – Osterwochenende Samstag, den 20.04.2019 um 15.00 Uhr wird das Osterprogramm auf dem Saal vorgestellt. Mit Musik und Tanz führt die Sorbische Tanz- und Trachtengruppe Bröthen/Brětnja e. V. durch das bunte Programm.
25.04.2019	19.00 Uhr	Vortrag: Zur Geschichte und Archäologie der slawischen Stämme zwischen Elbe und Oder im 7. – 12. Jh. n. Chr. Senftenberg/Zły Komorow – Bürgerhaus Wendische Kirche
27.04.2019	10.00 – 16.00 Uhr	Deutsch-Sorbischer Naturmarkt in Wartha/Stróža
27.04.2019	10.00 – 17.00 Uhr	Sorbisches Museum Bautzen/Budyšin Workshop „škrabanje“ (Kratztechnik), am 27.04.2019, von 10.00 bis 17.00 Uhr Der Workshop, bei dem bewusst auf historische Muster geachtet wird, kostet 10 € pro Person. Veranstalter: Förderkreis für Sorbische Volkskunst. Es wird um Anmeldung gebeten unter: foerderkreis@sorben.com; 03591/550 108 oder sekretariat@sorbisches-museum.de; 03591 270 8700.
27.04.2019	14.30 Uhr	Geführter Dorfspaziergang in Schleife, 3,00 € p. P., Sorbisches Kulturzentrum Schleife, Anmeldung erbeten unter 035773 77230

27.04.2019	19.30 Uhr	<p>Feindliche Übernahme/ŁAPANJE ŠEFA Das Deutsch-Sorbische Volkstheater unterwegs in der Niederlausitz Premiere in Drachhausen/Hochoza, Gemeindezentrum</p> <p>Weitere Vorstellungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 4. Mai um 19.30 Uhr in Raddusch/Raduš - 5. Mai um 17.00 Uhr in Dissen/Dešno - 8. Mai um 15.00 Uhr und 19.30 Uhr in Cottbus/Chóšebuz, Kammerbühne
27.04.2019	20.00 Uhr	Der Verein Serbska Murja (Sorbische Mauer) lädt zum gemeinsamen Singen in die Bjesada in Jeřnitz/Jaseńca ein.
28.04.2019	10.00 – 16.00 Uhr	Geführte Erlebnis-Radtour im Kirchspiel Schleife, 3,00 € p. P., Sorbischer Kulturtourismus e. V., Anmeldung erbeten unter 035773 76153 oder skt-domowina@t-online.de
28.04.2019	10.30 Uhr	Gedenkveranstaltung für die gefallenen polnischen Soldaten am Denkmal in Crostwitz/Chróścicy mit Vertretern der Stadt Żary; Für die Domowina nimm Bundesvorstandsmitglied Bernhard Ziesch teil.
30.04.2019	13.30 Uhr	Beratung des Rates für Angelegenheiten der Sorben/Wenden Brandenburg in Potsdam/Podstupim (öffentlich)